

**ANALISIS SINTAKSIS DAN SEMANTIK**

**KONJUNGSI 并 *bìng* dan 并且 *bìngqiě***

**SKRIPSI**



Oleh:

**IRENA VEGA**

**2019120004**

**PROGRAM STUDI BAHASA MANDARIN DAN**

**KEBUDAYAAN TIONGKOK**

**FAKULTAS BAHASA DAN BUDAYA**

**UNIVERSITAS DARMA PERSADA**

**JAKARTA**

**2024**

# **ANALISIS SINTAKSIS DAN SEMANTIK**

## **KONJUNGSI 并 *bìng* dan 并且 *bìngqiě***

### **SKRIPSI**

Diajukan sebagai syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Linguistik

Pada Program Studi Bahasa Mandarin dan Kebudayaan Tiongkok



**Oleh:**

**Irena Vega**

**2019120004**

**PROGRAM STUDI BAHASA MANDARIN DAN**

**KEBUDAYAAN TIONGKOK**

**FAKULTAS BAHASA DAN BUDAYA**

**UNIVERSITAS DARMA PERSADA**

**JAKARTA**

**2024**

## SURAT PERNYATAAN BEBAS PLAGIAT

Nama : Irena Vega  
NIM : 2019120004  
Program Studi : Bahasa Mandarin dan Kebudayaan Tiongkok  
Fakultas : Bahasa dan Budaya

Skripsi ini adalah hasil karya saya sendiri dan semua sumber baik yang dikutip maupun yang dirujuk telah saya katakan dengan benar. Jika di kemudian hari ternyata terdapat tindakan plagiat, saya bersedia bertanggungjawab dan menerima sanksi yang sudah ditetapkan.

Demikian surat pernyataan ini saya buat dengan sebenar-benarnya.

Jakarta, Februari 2024



Irena Vega

**UNIVERSITAS DARMA PERSADA**  
**FAKULTAS SAstra**  
**JURUSAN BAHASA MANDARIN DAN KEBUDAYAAN TIONGGOK**

**Skripsi yang berjudul**

**ANALISIS SINTAKSIS DAN SEMANTIK**  
**KONJUNGSI 并 *bìng* dan 并且 *bìngqiě***

Oleh:

Irena Vega

NIM: 2019120004

Disetujui untuk diajukan dalam sidang ujian skripsi sarjana oleh:  
Mengetahui

Ketua Jurusan Sastra Cina

Dosen Pembimbing



(Gustini Wijayanti, S.S., M. Hum)



(Yulie Neila Chandra, S.S., M. Hum)

## HALAMAN PENGESAHAN

Skripsi ini telah disahkan pada hari Kamis, 15 Februari 2024

Oleh:

DEWAN PENGUJI

Yang terdiri dari:

Ketua Sidang



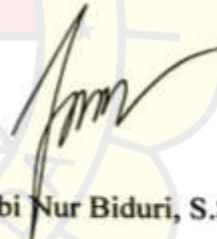
(Dr. C. Dewi Hartati, S.S., M.Si)

Pembimbing

Pembaca



(Yulie Neila Chandra, S.S., M. Hum)



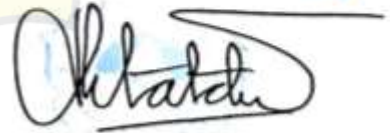
(Dr. Febi Nur Biduri, S.S, M. Hum)

Ketua Program Studi

a/n Dekan Fakultas Sastra



(Gustini Wijayanti, S.S., M. Hum)



(Prof. Dr. Eng. Benyamin  
Kusumoputro. M.Eng)

## ABSTRAK

Nama : Irena Vega  
NIM : 2019120004  
Program Studi : Bahasa Mandarin dan Kebudayaan Tiongkok  
Bidang Penelitian : Linguistik  
Judul : Analisis Sintaksis dan Semantik Konjungsi 并 *bìng* dan  
并且 *Bìngqiě*

Konjungsi merupakan salah satu unsur penting dalam bahasa yang berperan dalam menghubungkan kata, frase, klausa atau kalimat. Penelitian ini berfokus pada konjungsi 并 *bìng* dan 并且 *bìngqiě* dengan tujuan memahami perbedaan penggunaan konjungsi 并 *bìng* dan 并且 *bìngqiě* dalam kalimat, serta memahami padanan kata 并 *bìng* dan 并且 *bìngqiě* dalam Bahasa Indonesia. Dalam analisis sintaksis, konjungsi sebagai penghubung antara unsur-unsur dalam kalimat. Konjungsi dapat menghubungkan kata-kata yang serupa. Dalam analisis semantik, konjungsi diteliti dalam hal makna yang dihasilkan ketika unsur-unsur yang dihubungkannya disatukan. Selain itu, konjungsi juga dapat memengaruhi makna keseluruhan kalimat. Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode deskriptif dan juga menggunakan metode kepustakaan atau studi kepustakaan. Konjungsi 并 *bìng* menghubungkan peristiwa atau tindakan yang terjadi secara berurutan, sedangkan konjungsi 并且 *bìngqiě* menghubungkan peristiwa atau tindakan secara bersamaan atau saling melengkapi. Padanan kata 并 *bìng* dalam Bahasa Indonesia adalah ‘dan’ atau ‘serta’, sedangkan 并且 *bìngqiě* adalah ‘dan’, ‘dan juga’, atau ‘serta’.

Kata Kunci: Sintaksis, Semantik, Konjungsi, 并 *bìng* dan 并且 *bìngqiě*

## 摘要

姓名 : Irena Vega  
学号 : 2019120004  
院系 : 汉语与中国文化  
研究 : 语言学  
题目 : 连词“并”和“并且”的句法和语义分析

连词是语言中的重要元素之一，在连接单词、短语、分句或句子时起作用。本论文关注于连词“并”和“并且”，目的是了解在句子中使用“并”和“并且”连词的差异，以及“并”和“并且”在印尼语中的等同性。在语义分析中，连词是根据它们连接的元素联合起来时产生的含义来检查的。此外，连接词还能影响整个句子的意义。本研究使用的方法是描述性方法，也使用文献法或文献研究法。连词“并”连接顺序发生的事件或行为，而连词“并且”连接同时或互补发生的事件或行为。在印尼语中，“并”相当于‘dan’或‘serta’，而“并且”则相当于、‘dan’，‘dan juga’或‘serta’。

关键词：句法、语义、连接词、并、并且



## KATA PENGANTAR

Puji Syukur kepada Tuhan Yang Maha Esa, penulis dapat menyelesaikan skripsi dengan judul Analisis Sintaksis dan Semantik Konjungsi 并 *bìng* dan 并且 *bìngqiě*. Skripsi ini disusun untuk memenuhi salah satu syarat menyelesaikan pendidikan gelar Sarjana pada Program Studi Bahasa Mandarin dan Kebudayaan Tiongkok, Universitas Darma Persada

Dalam menyelesaikan skripsi ini penulis menerima bantuan, bimbingan, masukan dan dukungan sehingga skripsi ini dapat diselesaikan. Oleh karena itu, penulis ingin mengucapkan terima kasih kepada:

1. Kepala Program Studi Bahasa Mandarin dan Kebudayaan Tiongkok, Ibu Gustini Wijayanti, S.S., M. Hum.
2. Ibu Yulie Neila Chandra, S.S., M.Hum., selaku Dosen Pembimbing Skripsi, atas segala bimbingan, masukan, serta waktunya sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi ini.
3. Dewan penguji terhormat yang telah turut serta dalam melancarkan sidang skripsi ini.
4. Seluruh Dosen Program Studi Bahasa Mandarin dan Kebudayaan Tiongkok, atas ilmu-ilmu berharga yang telah disampaikan.
5. Dosen dan teman-teman yang berada di Yayasan Pendidikan Hanhan Indonesia yang telah memberikan bantuan dan masukan kepada penulis.
6. Mama tercinta dan saudara yang tersayang serta teman-teman yang tidak dapat penulis sebutkan satu persatu. Penulis ucapkan terima kasih banyak atas doa, dukungan, motivasi yang telah diberikan selama ini.

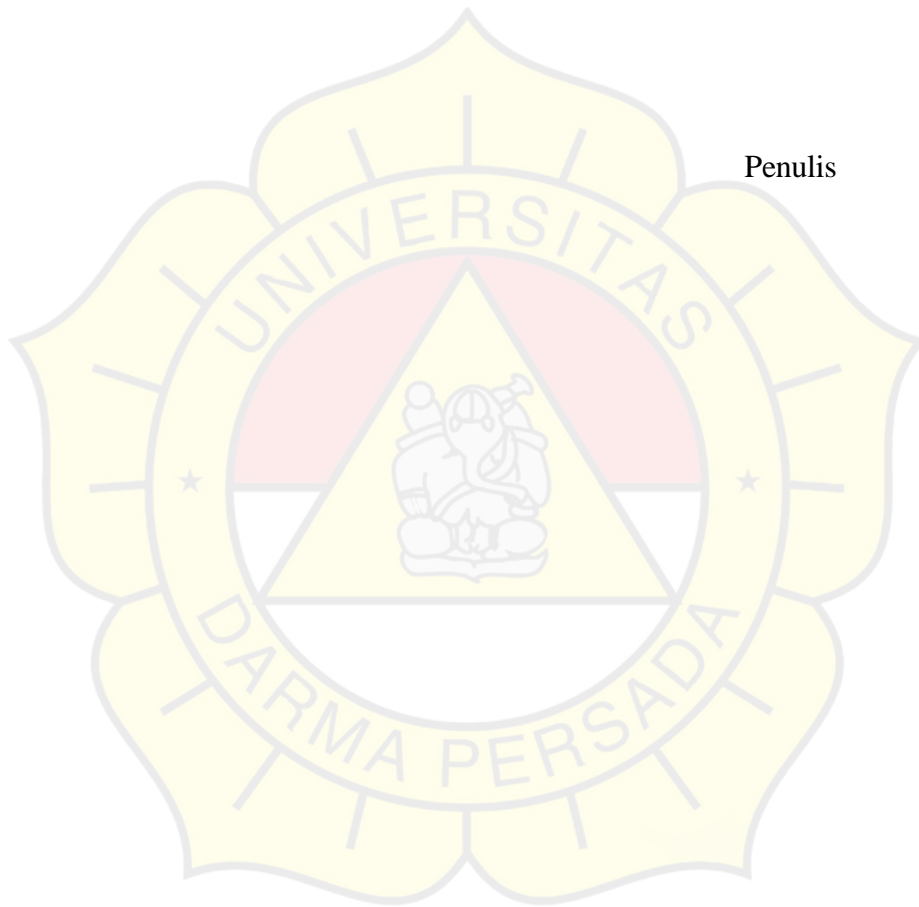
Penulis sangat sadar bahwa masih terdapat banyak kekurangan, kesalahan. Penulis tentunya sangat mengharapkan kritik dan saran yang membangun demi



perbaikan atas skripsi ini. Penulis mengucapkan terima kasih dan semoga skripsi ini dapat bermanfaat.

Jakarta, Februari 2024

Penulis



## DAFTAR ISI

<b>HALAMAN JUDUL .....</b>	<b>i</b>
<b>HALAMAN PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI .....</b>	<b>ii</b>
<b>HALAMAN PERSETUJUAN PEMBIMBING .....</b>	<b>iii</b>
<b>HALAMAN PENGESAHAN .....</b>	<b>iv</b>
<b>ABSTRAK.....</b>	<b>v</b>
摘要.....	vi
<b>KATA PENGANTAR .....</b>	<b>vii</b>
<b>DAFTAR ISI.....</b>	<b>ix</b>
<b>BAB 1 PENDAHULUAN.....</b>	<b>1</b>
1.1 Latar Belakang Masalah .....	1
1.2 Pembatasan Masalah.....	6
1.3 Rumusan Masalah.....	6
1.4 Tujuan Penelitian .....	7
1.5 Manfaat Penelitian .....	7
1.6 Metode Penelitian .....	7
1.7 Sistematika Penulisan Skripsi.....	8
<b>BAB II KAJIAN PUSTAKA DAN LANDASAN TEORI .....</b>	<b>10</b>
2.1 Kajian Pustaka Penelitian Konjungsi 并 <i>bìng</i> dan 并且 <i>bìngqiě</i> .....	10
2.2 Landasan Teori .....	11
2.2.1 Sintaksis.....	12
2.2.2 Semantik .....	15
2.2.3 Konjungsi .....	16
2.2.4 Konjungsi 并 <i>bìng</i> dan 并且 <i>bìngqiě</i> .....	19
<b>BAB III ANALISIS SINTAKSIS DAN SEMANTIK 并 <i>bìng</i> dan 并且 <i>bìngqiě</i></b> .....	<b>25</b>

3.1 Peran Sintaksis dan Analisis Semantik 并 .....	25
3.1.1 并 <i>bìng</i> sebagai adverbial .....	37
3.2 Peran Sintaksis dan Analisis Semantik 并且 .....	38
3.3 Perbandingan 并 dan 并且 .....	52
<b>BAB IV KESIMPULAN .....</b>	<b>55</b>
<b>DAFTAR PUSAKA .....</b>	<b>56</b>

